

美国确诊首例感染南非发现的变异新冠病毒病例

【新华社休斯敦1月28日电】当地时间28日，美国首次出现感染南非发现的变异新冠病毒病例。卫生官员称，确诊病例近期没有南非旅行史，这反映出该变异病毒可能存在社区传播。

据《华尔街日报》报道，南卡罗来纳州公共卫生部门28日表示，该州有两位成年居民被确诊曾感染南非发现的变异病毒。两个病例没有关联，最近均未前往南非，他们都是在1月初进行的检测。目前，两人已经康复，不具有传染性。

公共卫生官员称，该变异病毒可能在当地存在社区传播。美国疾病控制和预防中心(CDC)及全美各地的实验室正在加强对变异新冠病毒的监测。

据世界卫生组织(WHO)称，已有超过30个国家报告出现了这种在南非发现的新冠病毒变种B.1.351。

值得注意的是，当前引起全球关注的三种变异新冠病毒在美国均有发现。除上述2例，据CDC的统计数字显示，截至28日，美国报告了315例英国发现的和1例巴西

发现的变异新冠病毒。目前研究人员正在分析变异新冠病毒的特点，例如是否具有更强的传染性、是否会影响现有新冠疫苗有效性等。

美国约翰斯·霍普金斯大学发布的统计数据表示，截至28日，美国新冠肺炎确诊病例累计超过2575万例，死亡人数超过43万例。

CDC建议美国人避免出国旅行。据《华盛顿邮报》报道，为防止新冠疫情蔓延，美国政府25日宣布将对南非实施旅行限制措施，并继续维持对欧洲申

根区成员国、英国、爱尔兰和巴西的旅行限制。

CDC还建议人们坚持戴口罩、保持6英尺的社交距离、避开人群、室内通风、经常洗手，以防止病毒传播。

据美联社报道，虽然变异新冠病毒在美国的出现可能加大当地民众的感染风险，然而一些州的官员表示厌倦了防疫措施。目前，包括亚利桑那州、密歇根州、俄亥俄州、马里兰州、肯塔基州和印第安纳州等正在考虑限制州长实施紧急防疫措施的权力。



资料图：联合国秘书长古特雷斯。 新华社记者 夏宾 摄

中新网1月29日电 据联合国网站消息，当地时间28日，联合国秘书长古特雷斯在纽约接种了新冠疫苗，他还表达了感谢和幸运，并敦促国际社会确保所有人都能公平获得疫苗。

据报道，古特雷斯在纽约的阿德莱·史蒂文森中学接受了他的第一剂新冠疫苗，该中学距离联合国总部只有几英里远。

古特雷斯表示：“我今天荣幸地接种了第一剂新冠疫苗。”

他还表示：“我们应当开展工作，让所有人、所有地点都有疫苗可以接种。这场疫情大流行期间，只要我们中的所有人尚未安全，那么任何个人都不会安全。”

据报道，71岁的古特雷斯有资格根据年龄进行疫苗接种。纽约市现阶段的疫苗接种包括65岁以上的纽约居民，其中还包括学校工作人员，急救人员，公共交通工人和杂货工人等。

2020年12月，古特雷斯曾表示他将很高兴在公共场合接受疫苗，并表示对他而言，接种疫苗是道义上的义务。

联合国秘书长接种新冠疫苗 吁确保所有人公平获得疫苗



法卫生部长：变异病毒活跃传播 每日新增两千人感染

当地时间1月16日，法国全境正式延长宵禁时段，每日宵禁时段自10时延长至12小时。图为法国西南部比亚里茨的空旷港口。

【新华社巴黎电】法国卫生部长维兰当地时间28日称，变异新冠病毒在法国活跃传播，法国每日新增变异新冠病毒感染人数现已升至2000人。

维兰当天代表官方宣布疫情的最新形势，着重介绍变异病毒的传播情况。他表示，每日新增变异病毒

感染人数从本月初的500人升至目前的2000人。

维兰表示，现在法国约有60%的重症监护床位被新冠肺炎患者占用，未来可能再次不得不为了减轻某些医院的压力而在不同地区之间转移患者。而变异病毒的进一步传播势必给医疗系统带来更大压力。

法国政府发言人阿塔尔28日表示，法国新增病毒感染者中的变异病毒比率已经升至10%。他指出，延长宵禁时段的措施曾经在防止感染病例数激增方面发挥作用，但目前该措施已不足以遏制疫情，必须采取“其他必要措施”。

对于是否实施第三次“封城”，法国政府内部仍然在进行讨论。法国官方计划于30日召开国防委员会会议讨论疫情应对。法国总统马克龙可能在会议后就是否实施第三次“封城”作出决定。

法国总理卡斯泰28日

透露，如果官方确定实施“封城”，将考虑于下周在国民议会(议会下院)和参议院就此组织辩论和进行投票。卡斯泰正在与主要党派和商界代表会谈，讨论疫情应对的具体措施。

法国大巴地区等多地卫生部门报告新冠疫苗供应紧张，疫苗接种的部分预约将被推迟。大巴地区的医院从2月2日起暂停部分疫苗接种。

法国卫生部称，法国28日单日新增确诊病例23770例，累计确诊病例3130629例。法国新冠肺炎死亡病例现为74800例，新增死亡病例344例。

HATARI
Best Biscuits
最佳饼干
Renyahnya Berlapis lapis
www.aswfoods.com

尋親啟事

尋找福建省廈門市曾厝垵社李氏家族李芙蓉(女1916年生)在南洋的二位哥哥後人。曾厝垵李芙蓉家1900年廈門思明區禾山鎮黃厝溪頭下祖上有不少田產，家中孩子三男一女(三個哥哥、一個妹妹李芙蓉)

1930年左右兩位哥哥往南洋發展，留一位哥哥在曾厝垵守家業，因一些變故致親人及後人離散，民國時期李芙蓉獨自置業在廈門港福海宮巷1號開茶桌子。

1980年代李芙蓉與海外李氏親人互通書信並寄一張海外李氏親人的全家福照片(約80人)來廈門。

2002年底李芙蓉仙逝。2003年海外李芙蓉的李氏親人回廈門到廈門港福海宮巷1號尋訪李芙蓉及其後人。因其他原因兩位的後人未能見面。時隔多年想必上輩有未完的宿願需後人來完成。

特此公告尋找福建廈門曾厝垵李芙蓉的海外李氏親人
連絡人福建廈門葉鷺輝 聯繫電話18020759157

中文翻译

男女不限
刚毕业者也可应征
工作经验一年以上
能说写中文

Translator

Indonesia ke Mandarin

- Pria / Wanita
- Pendidikan min SMA / Sederajat
- Pengalaman min 1 tahun
- Menguasai bahasa Mandarin lisan & tulisan

招聘 WE NEED YOU 我们需要你

Email : w.pandjaitan1@gmail.com atau PT. INTERMEDIA PROMOSINDO
Jl. Gunung Sahari XI No. 291, Jakarta 10720 (UP. Dept HRD Lt. 3)

MILTON PASTILLES CANDY
KEMBANG GULA
Netto 30 g
DIPRODUKSI OLEH PT. HENSON FARMA SURABAYA - INDONESIA

MILTON PASTILLES 糖果
幾十年來，家喻戶曉
清爽喉嚨和口腔的糖果

MILTON PASTILLES CANDY
Terkenal selama puluhan tahun
Menyegarkan tenggorokan dan mulut

PT. HENSON FARMA
Emphasis on Quality
Jl. Karang Pilang Barat 200 Surabaya 60221 - Indonesia Telp. 031-7662601 (Hunting) Fax. 031-7663329, 7663326 e-mail : henson@sby.dnet.net.id